



## ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÝCH PREDMETOV č. 1/2017

uzavretá podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka  
medzi

Požičiavateľ:

**Galéria Miloša Alexandra Bazovského v Trenčíne**  
**Palackého 27, 911 01 Trenčín**

v zastúpení : Mgr. art. Barbora Varga Petriková – riaditeľka galérie

Bankové spojenie : Štátna pokladnica IBAN : SK88 8180 0000 0070 0051 1195

IČO: 34059202 DIČ: 2021456910

( ďalej len GMAB )

a

Vypožičiavateľ :

**Galéria Jána Koniarka v Trnave**

**Zelený križek 3, 917 01 Trnava**

v zastúpení : Robert Němeček , akad. arch. – riaditeľ galérie

Bankové spojenie : IBAN : SK61 8180 0000 0070 0049 1796

IČO: 36086932 DIČ: 2021513285

( ďalej len vypožičiavateľ )

### Čl. I.

1. GMAB v Trenčíne bezodplatne požičiava vypožičiavateľovi zbierkové predmety v počte: *3 ks*

*Erna Masarovičová :*

1. *P 153 Hudba, 1975-80, železo, v. 16 cm*

*Poistná suma : 1000€*

2. *P 155 Okná, 1980, železo, hliník sklo, v. 52 cm*

*Poistná suma : 1500€*

3. *P 156 Myšlienka I, 1982, železo, cín, hliník , v. 59 cm*

*Poistná suma : 1500€*

výstava : *Erna Masarovičová, Katarína Kissoczy „ Aká matka, taká Katka“*

miesto realizácie výstavy: *Galéria Jána Koniarka v Trnave 13.7. – 27.8.2017*

výpožičná doba: *od 27.3.2017 do 15.9.2017*

### Čl. II.

- Zbierkové predmety zostávajú vo vlastníctve Trenčianskeho samosprávneho kraja, v správe GMAB v Trenčíne a môžu byť použité len na účel uvedený v článku I. tejto zmluvy. S vypožičanými zbierkovými predmetmi sa nesmie bez súhlasu GMAB akýmkoľvek spôsobom disponovať, premiestňovať alebo ďalej požičiavať.
- Vypožičiavateľ je povinný zbierkové predmety vrátiť v stanovenom termíne a v takom stave, ako ich prevzal. Dohodnutá výpožičná doba môže byť predĺžená na základe žiadosti vypožičiavateľa a súhlasu GMAB najneskôr jeden týždeň pred jej ukončením. V nalichavých prípadoch si galéria vyhradzuje právo skrátiť výpožičnú dobu bez udania dôvodu.
- Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť zbierkových predmetov t. j. najmä denný dozor, nočnú ochranu, bezpečné upevnenie exponátov, dodržanie klimatických podmienok inštalácie zbierkových predmetov, t. j. v priestoroch, v ktorých budú diela uložené alebo vystavené, nepresiahne teplota ovzdušia 15 - 20 °C a vlhkosť 55 - 65 %. Grafické listy a kresby nemôžu byť bez súhlasu GMAB vybrané z rámov a paspárt.
- Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že na vypožičaných zbierkových predmetoch nebude realizovať žiadne zásahy bez vedomia GMAB.
- Uverejňovanie zbierkových predmetov vo filme, v televízii, na iné účely ako na propagáciu výstavy je možné len so súhlasom GMAB. Vypožičiavateľ je povinný uviesť, že zbierkové

predmety pochádzajú zo zbierky GMAB. Vyhотовovanie pohľadníc, tlačovín, diapozitívov a iných reprodukcí je prísne zakázané. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie diel nevyhotovovali treťou osobou.

6. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že v katalógu, na plagáte, na pozvánke a ďalšej dokumentácii k výstave bude uvedená GMAB.
7. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že dodá GMAB bezplatne a bez vyzvania najmenej 2 (dva) výtlačky katalógu, pozvánky, plagátu, resp. iných tlačovín, ktoré vypožičiavateľ vydá pri príležitosti výstavy.
8. Vypožičiavateľ zodpovedá za dodržiavanie autorských práv.

### ČI III.

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že počas trvania zmluvného vzťahu a počas prepravy tam aj späť na vlastné náklady poistí výtvarné diela voči všetkým rizikám, vrátane prírodných katastrof a násilí každého druhu v poisťovacej spoločnosti, ktorú určí, resp. akceptuje GMAB. Pri uzatvorení poisťovnej zmluvy vychádza vypožičiavateľ z poisťovných súm uvedených v prílohe k tejto zmluve. Z poisťovnej zmluvy musí vyplývať, že GMAB je výlučne oprávnená poberať prípadné poisťné služby. Predloženie dokladu o poistení je podkladom k prevzatíu diel.
2. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky. V prípade, že by GMAB uplatnila voči vypožičiavateľovi nárok na náhradu škody, vypožičaných diel, je pre stanovenie výšky náhrady rozhodujúca suma určená vo výpožičnej zmluve. Vypožičiavateľ svojim podpisom na zmluve preberá záväzok vzniknutú škodu uhradiť.
3. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť GMAB bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu diel. V prípade, že hrozí škoda, treba ihneď uskutočniť nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak už ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodu a výšku škody.
4. Zvláštne podmienky : **Nevyžaduje sa plnenie ČI III. bod. 1**

### ČI IV.

1. Prepravu zbierkových predmetov obstará vypožičiavateľ na vlastné náklady a zaručuje, že budú pri prevoze chránené proti poškodeniu a sprevádzané zodpovedným pracovníkom vypožičiavateľa, ktorý sa pri preberaní zbierkových predmetov preukáže hodnoverným dokladom, pečiatkou, resp. podkladom k prevzatíu zbierkových predmetov.

### ČI V.

1. Zmeny a doplnky k tejto zmluve musia byť vyhotovené písomnou formou.
2. Táto zmluva nadobúda účinnosť podpisom oboch zmluvných strán.
3. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jeden exemplár.

V Trenčíne dňa 23. marca 2017

Za GMAB v Trenčíne :  
Galéria Miloša Alexandra Bazovského  
v Trenčíne  
Palackého ul. č. 27, 911 01 Trenčín

riaditeľ

Za uží . . .

  
www.gjk.sk  
GALÉRIA JÁNA KONIARKA  
Zelený križiek 3, SK-917 01, Trnava  
(podpis oprávneného zástupcu a pečiatka)

## PROTOKOL O PREVZATÍ A VRÁTENÍ DIEL

podľa zmluvy číslo 1/2017 zo dňa 23.03.2017 uzavretou medzi :

*Galériou Miloša Alexandra Bazovského v Trenčíne*

a

*Galériou Jána Koniarka v Trnave*

účel vypožičania : *výstava Erna Masarovičová Katarína Kissoczy „ Aká matka, taká Katka“*

### PREVZATIE DIEL

*Diela ( inv.č., pr.č., autor, názov, rok vzniku rozmer, resp. podľa prílohy ) :*

*Erna Masarovičová :*

*1. P 153 Hudba, 1975-80, železo, v. 16 cm*

*2. P 155 Okná, 1980, železo, hliník sklo, v. 52 cm*

*3. P 156 Myšlienka I., 1982, železo, cín, hliník , v. 59 cm*

02 Diela odovzdal : ( meno, funkcia, podpis ) .....

GJK Diela prevzal : ( meno, funkcia, podpis ) *DOUGA ROBERT, SPRÁVA DEPOSITU* .....

dátum prevzatia *04.2017* ..... miesto prevzatia *DREVÍ KUNIA* .....

### VRÁTENIE DIEL

*Diela ( inv.č., pr.č., autor, názov, rok vzniku rozmer, resp. podľa prílohy ) :*

*Erna Masarovičová :*

*1. P 153 Hudba, 1975-80, železo, v. 16 cm*

*2. P 155 Okná, 1980, železo, hliník sklo, v. 52 cm*

*3. P 156 Myšlienka I., 1982, železo, cín, hliník , v. 59 cm*

Diela odovzdal : ( meno, funkcia, podpis ) .....

Diela prevzal : ( meno, funkcia, podpis ) .....

dátum prevzatia ..... miesto prevzatia .....